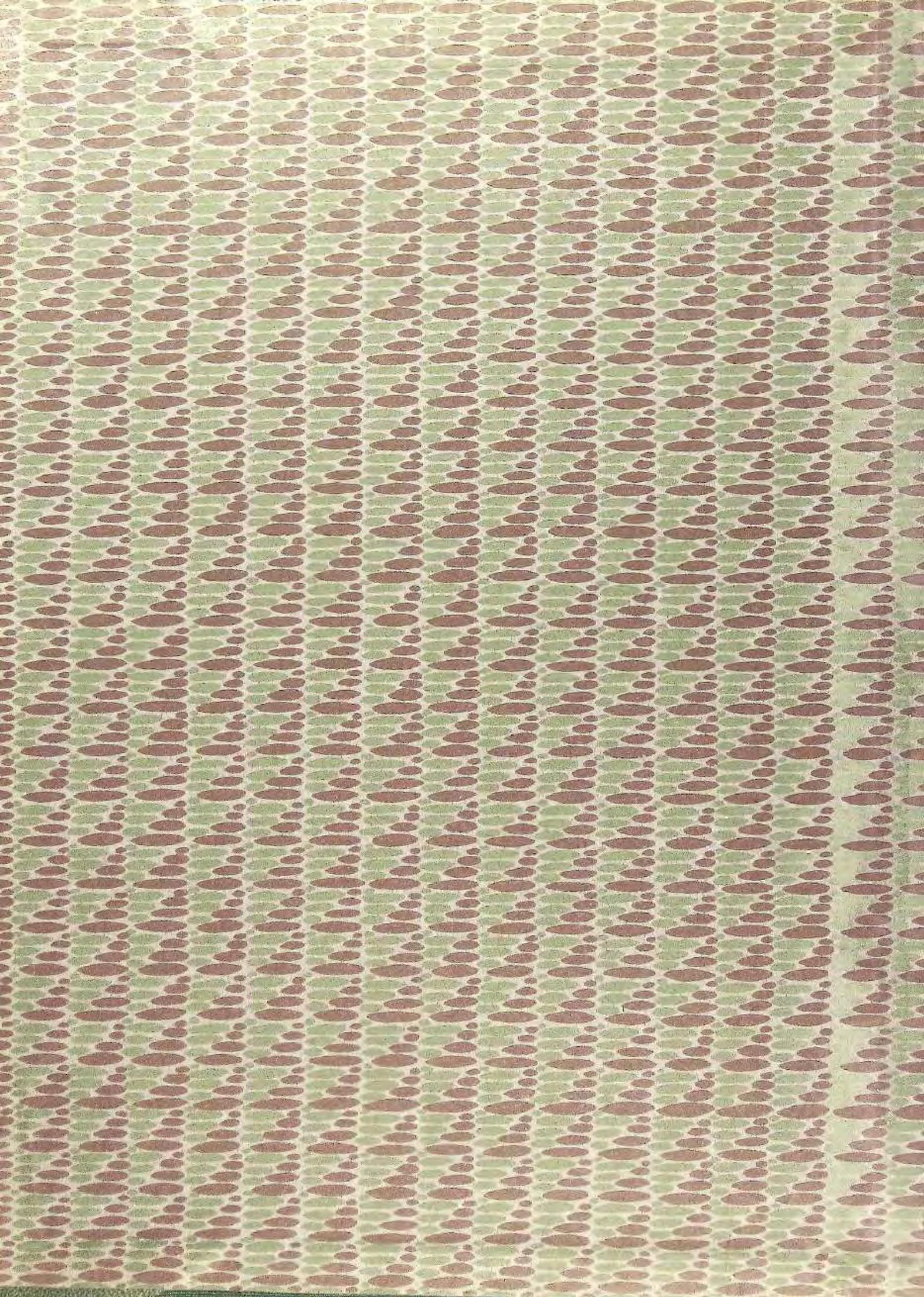


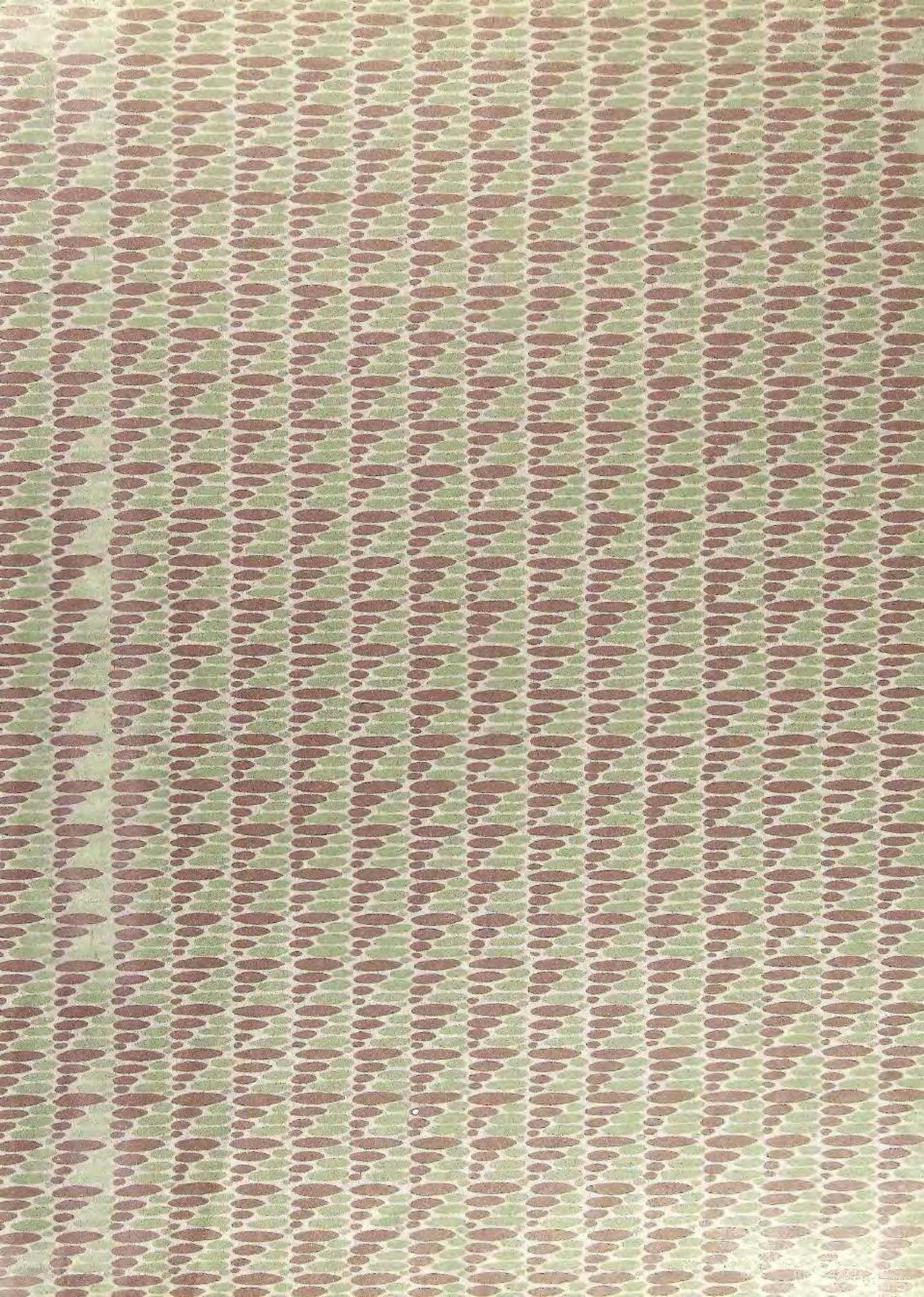
POLA STOLEĆA
ŠUMARSTVA

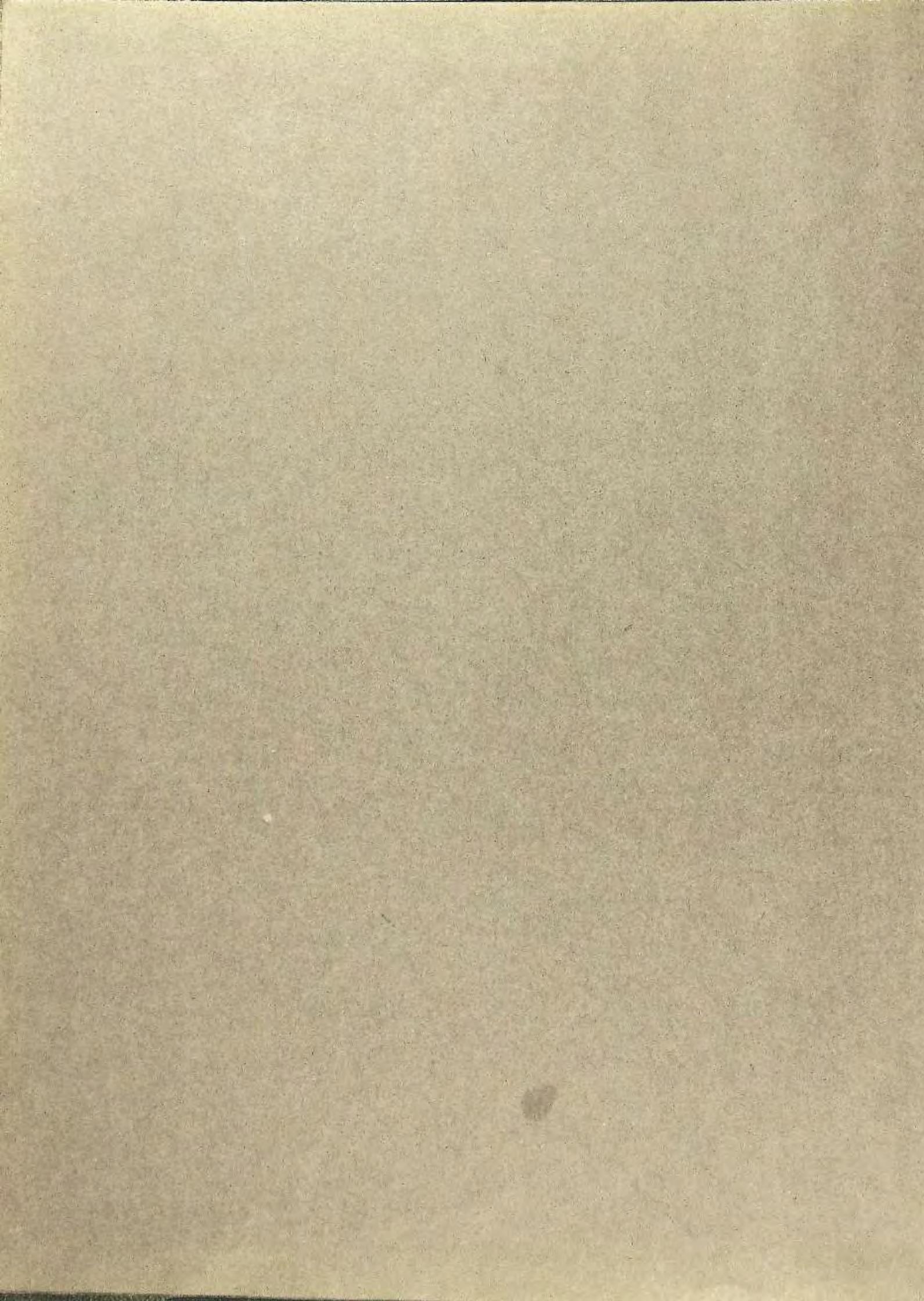
1876 - 1926

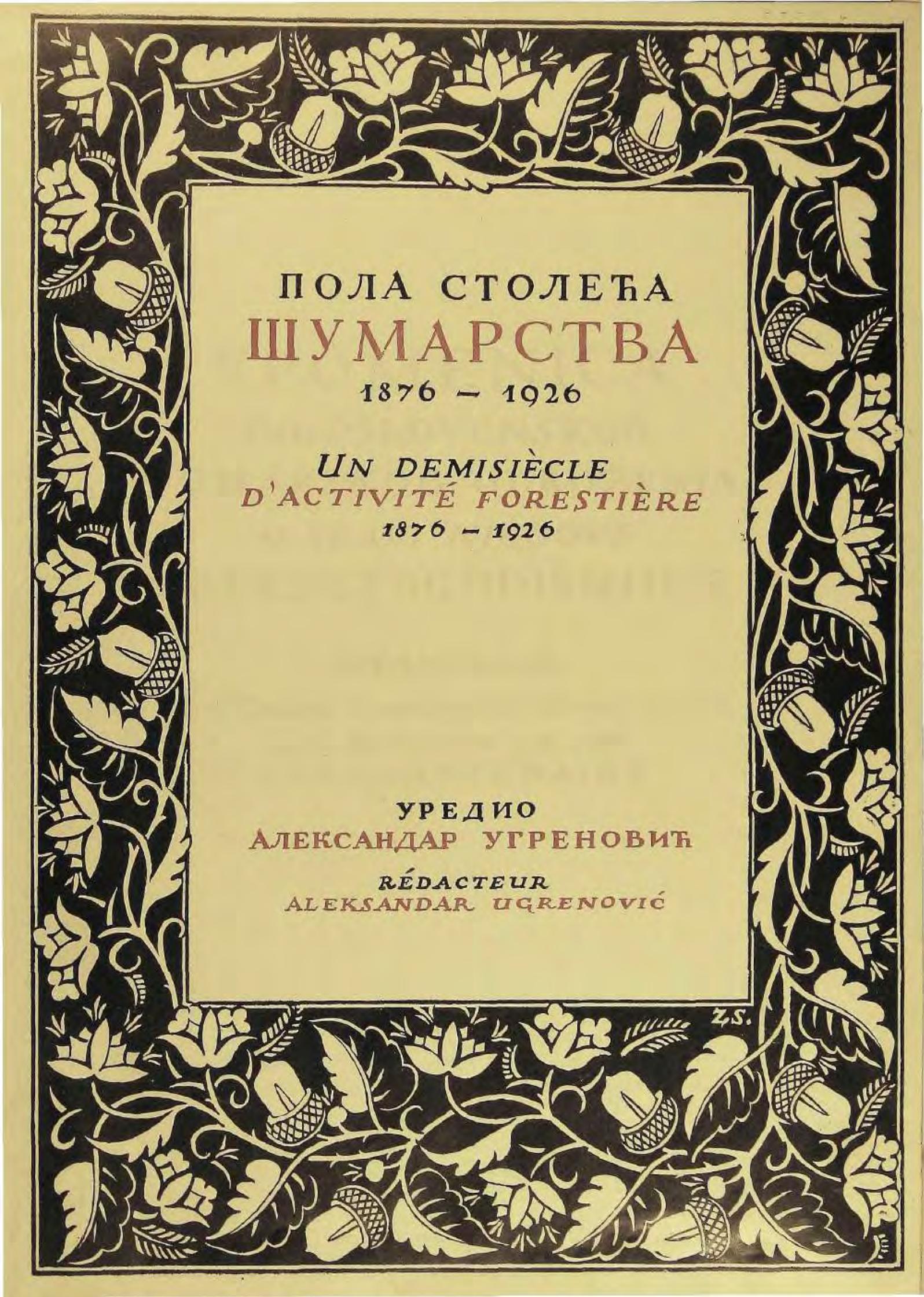


U ZAGREBU GODINE 1926









ПОЛА СТОЛЕЋА
ШУМАРСТВА

1876 — 1926

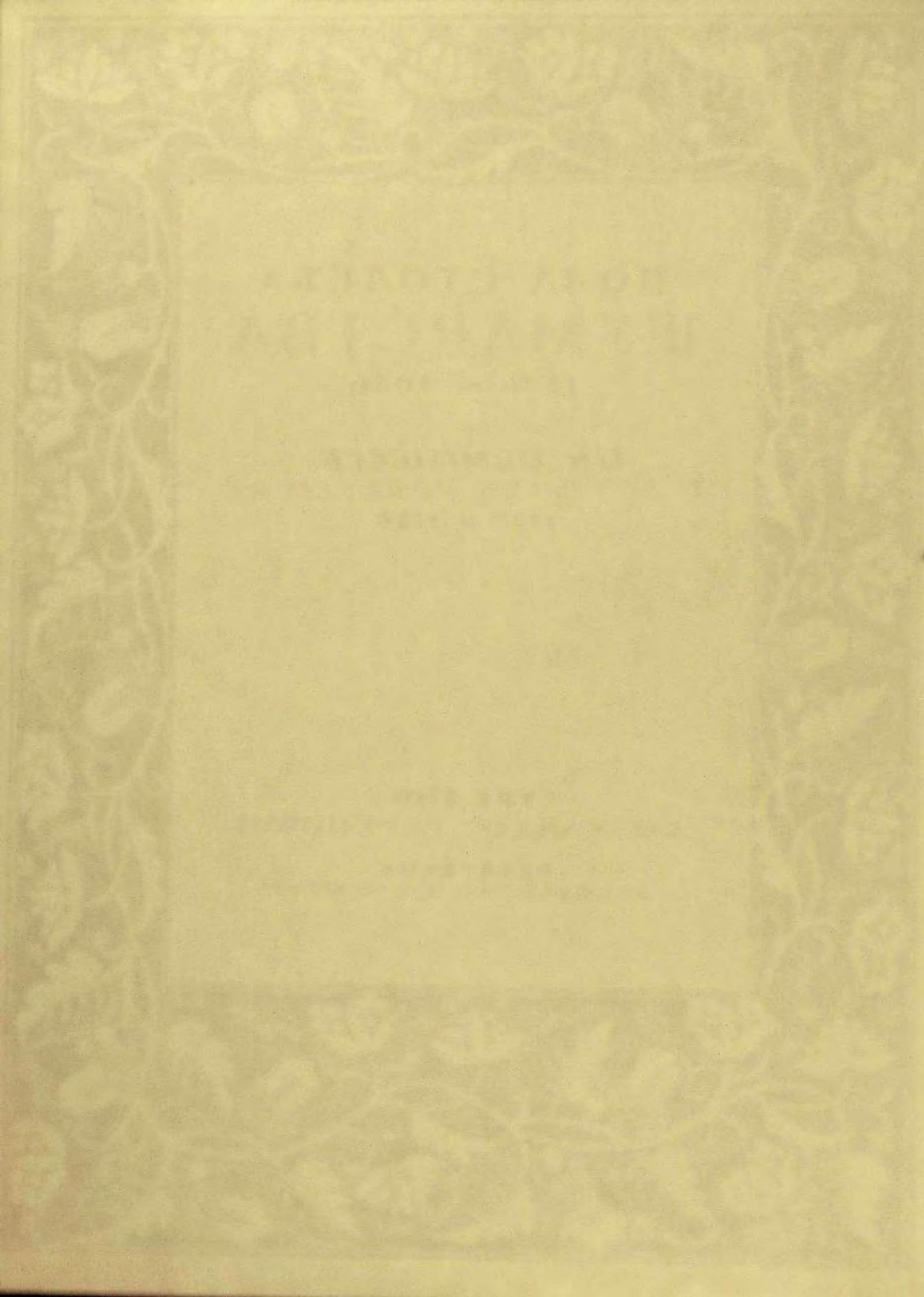
*UN DEMISIÈCLE
D'ACTIVITÉ FORESTIÈRE*

1876 — 1926

УРЕДИО
АЛЕКСАНДАР УГРЕНОВИЋ

RÉDACTEUR
ALEKSANDAR UGRENOVIĆ

Z.S.



SPOMENICA
JUGOSLOVENSKOG
ŠUMARSKOG UDRUŽENJA
O SLAVI NJEGOVE
PEDESETOGODIŠNJICE

MÉMORIAL
DE L'UNION FORESTIÈRE YOUGOSLAVE
À L'OCCASION DE SON
CINQUANTENAIRE

SPOMENICA

UDGIVET I KOBEN

UDGIVET I KOBEN

UDGIVET I KOBEN

UDGIVET I KOBEN

MEMORIAL

UDGIVET I KOBEN

UDGIVET I KOBEN

UDGIVET I KOBEN

NJEGOVOM
VELIČANSTVU KRALJU
ALEKSANDRU
PRVOME

SVOME
POKROVITELJU

O SVOJOJ PEDESETOGODIŠNJICI
JUGOSLOVENSKO ŠUMARSKO
UDRUŽENJE



*NJEGOVO VELIČANSTVO KRALJ ALEKSANDAR PRVI
POKROVITELJ JUGOSLOV. ŠUMARSKOG UDRUŽENJA*



*NJEGOVO VIŠOČANSTVO PRIJESTOLONASLJEDNIK PETAR
POKROVITELJ UDRUŽENJA ŠUMARSKIH PODČINOVNICA*

KRALJU I POKROVITELJU !

U **ISTORIJI** našega naroda **ŠUMA i PLANINA** tijesno su povezane o sav naš život. Još u najmračnijoj prošlosti promalja se kroz veo davnine šuma kao osnovni uslov života čovjekova. Ona ga hrani i zaštićuje. Ona mu je najstarije svetište Peruna i Lade. U njoj se pale krijesovi u spomen izginulih junaka. Iz nje se o sunčevu obrtu nose baddnjaci, simboli mladosti, snage i vječnosti.

Kad je počelo kretanje i takmičenje naroda, šuma nam postaje **ČUVARICOM SLOBODE**. Plodne nizine zauzima neprijatelj a naši se pradjedovi primiču šumi. Tek što se o Djurdjevu danu zelen-list hvati gore i zvekne kopito haračlije, ona postaje skrovište junaka, spremište oružja i džebane. Za neprijatelja našega roda šuma postaje kula neosvojna. Zato gnjev nemoćnih Turaka i satire šumu ognjem, kad je ne može da osvoji mačem.

Šuma nam je kolijevka velikoga našega blaga **NARODNE PJESME**. Živa uobrazilja narodna rasijala je po šumi vile i junake te opjevala njihov život i djela. Iz krupnih konaca istorije i svilenih niti fantazije duša narodna satkala je oko šume najdivnije pjesmotvore. U šumi i planini gleda narod jedine nijeme svjedoke slavne i krvave naše prošlosti. Iz njih crpe on i svu vjeru u

svijetlu budućnost svoga roda. Šuma i planina nadahnju-
je pjesnika bogodanoga, kad pjeva :

»Mi imamo Jastrebac-planinu Zaštitnici sužnjih i nejakih:
Na dogledu slavnoga Kruševca Krajišnici - ljuti osvjetnici,
I vekovne crkve Lazarice... Gde je turske glave odrubljivo
On je gled'o brižnog Car-Lazara, Mlad delija, Senkoviću Ivo.«
Kada s vojskom podje na Kosovo...»Mi imamo Triglav ispolinski,
On je sluš'o s orlovskih visina, Što, k'o čuvar zemlje Slovenačke,
Silovitu zveku od oružja, Natkriljuje jedan narod krasan,
Grom i topot konjâ i junakâ...« I, mrgodno, već bezbroj stoleća
»Mi imamo Velebit planinu Snežnim vrhom razdire nebesa
Gde su nekad Turke konabili I tudjincu zadivljenom priča
Slavnu povest kralja Matijaša!...«

Šuma nam je rodila, snažila i održala **MISAO OSLO-
BODJENJA**. Ni kopito konja Arpadova, ni Mletački
Lao, ni krvavi Polumjesec, ni crni Dvooglavi Orao, vije-
kovima nisu mogli da uguše snagu te misli. Ona je vodi-
la hrabre, pridizala slabe i oslobadjala zarobljene. Ta
misao se rodila i održala u onoj česti naše otadžbine, ko-
joj ime od obilja šume — rodila se u **ŠUMADIJI**. Sa
pjesnikom kličemo i mi :

»Mi imamo **RUDNIK** ponositi,
Štit i bedem slavne **ŠUMADIJE**,
Izvorišta narodne slobode,
I kolenke dvaju velikana :

Oba slavna, oba podjednaka:
KARADJORDJA i knjaza MILOŠA!«

(Vojislav J. Ilić ml.)

Naša šuma i planina čuvala nam je slobodu ne samo hiljadu godina, već je baš ona i posljednju našu **BORBU za OSLOBODJENJE** okrunila vijencem krvi i slave – vijencem **CRNOG VRHA, CERA, RUDNIKA i KAJMAKČALANA**. Tim je završen najslavniji period naše istorije. Šuma, drevna čuvarica naše slobode, izdržala je do kraja. Bila je dostojna hrabrosti, izdržljivosti i junštva njenih sinova.

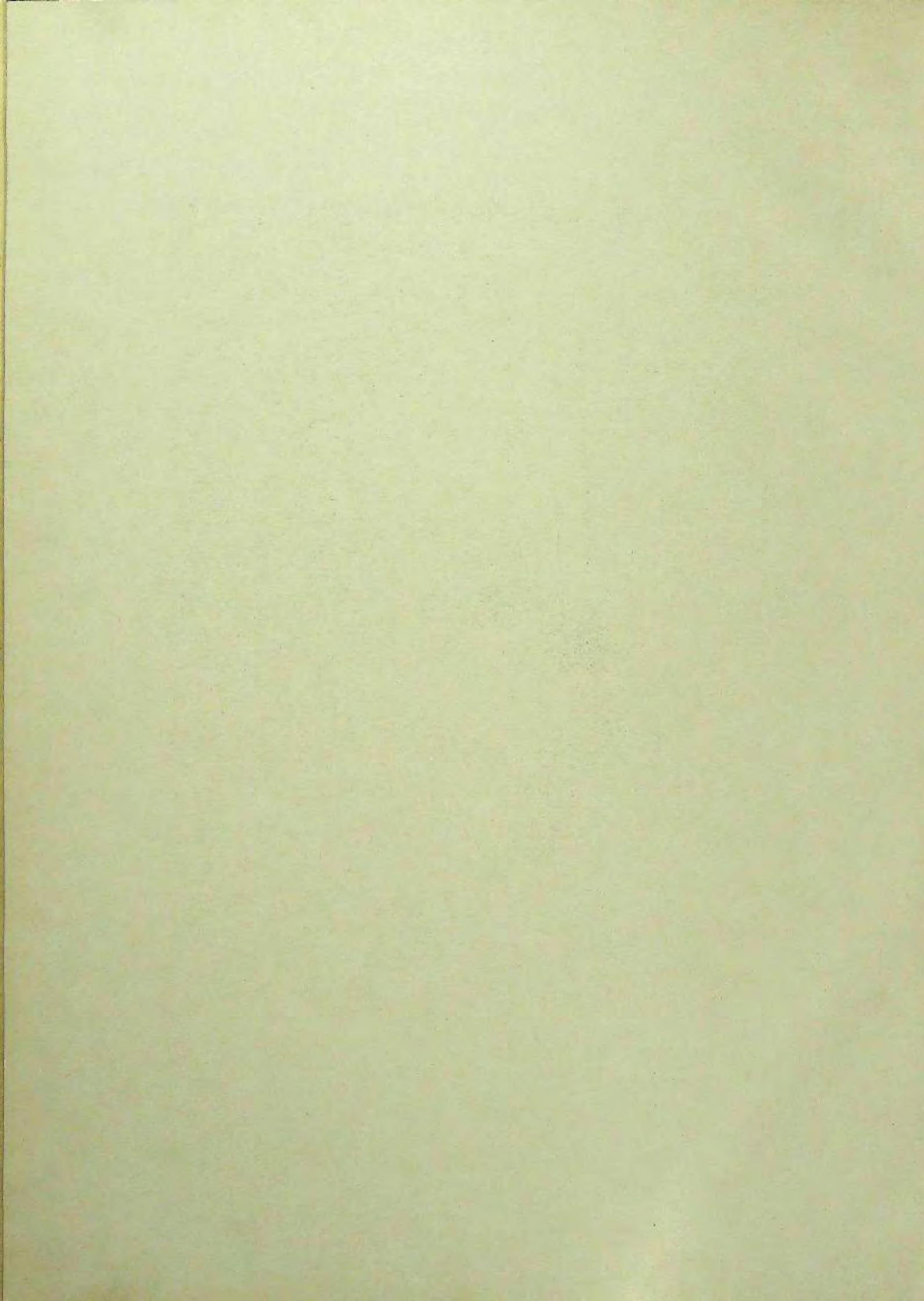
Sad je red da otpočine i narod i šuma i planina. Sad je red da se **KRENE NOV ŽIVOT**. Osvćeno **KOSOVO** treba da rodi pšenicom bjelicom. Šuma, mućenica stoljetna, treba da postane nepresušno vrelo našeg blagostanja. Oko nje treba da se saviju marne ruke, topla srca i hladni razbor. Nije dosta iz šume uzimati stare dogorjele živote. Šumi treba i davati novih života. I primati i davati treba sa ljubavlju i razborom. Samo takvim radom sačuvat ćemo šumu našem potomstvu. Jer šuma nije samo naša. Ona je dobro svoju pokoljenja, i današnjeg i onih, koja će doći iza nas.

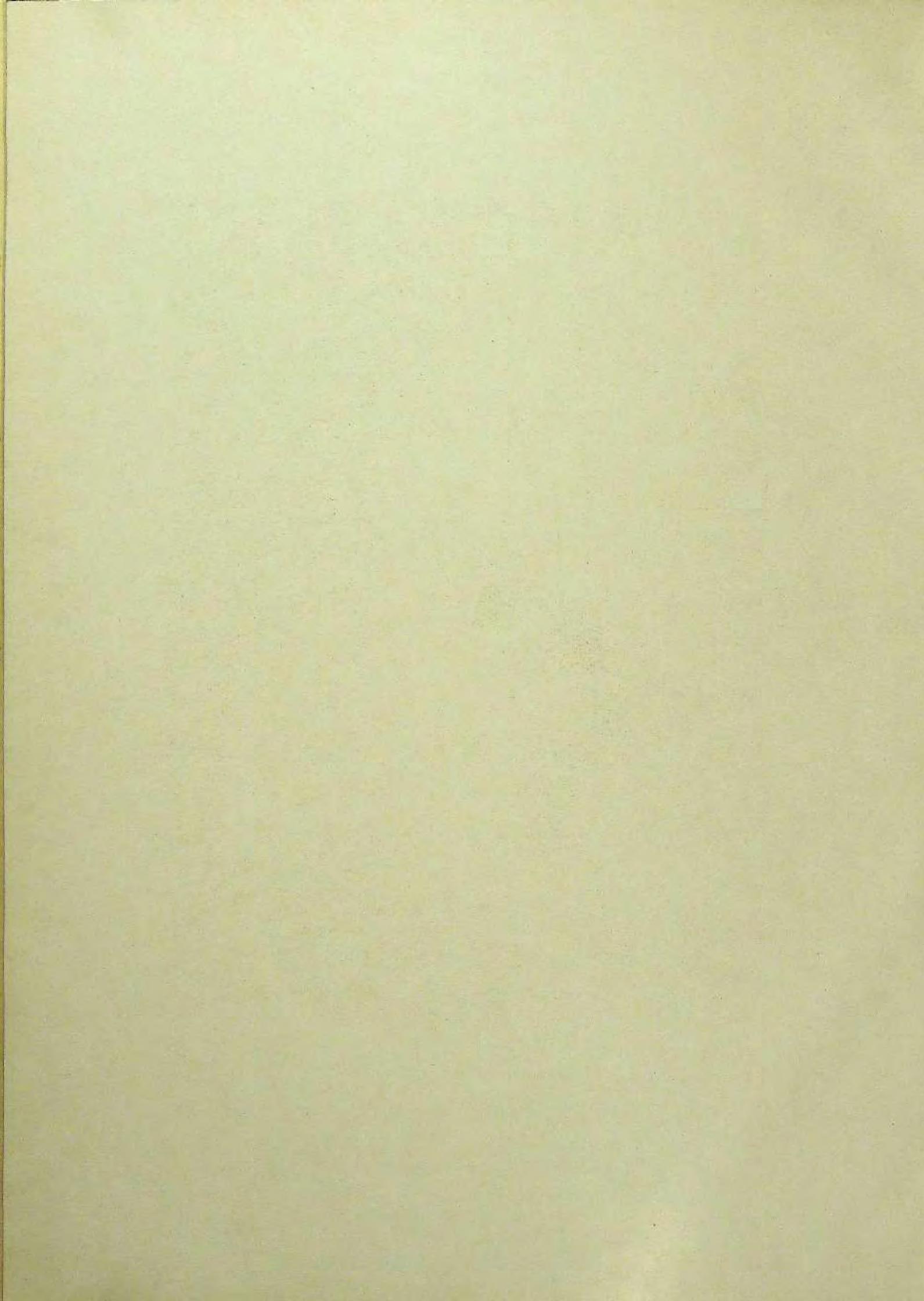
Nas, **ŠUMARE, POZVAO JE ŽIVOT** da izvršimo taj veliki zadatak, da podizemo, gajimo i čuva-

mo šumu, vodeći računa i o sadašnjici i o budućnosti. Kao pravi sinovi svoga naroda pristupamo radu oko šume sa najdubljom svijesti dužnosti i sa ljubavlju za narod, kralja, otadžbinu – i šumu.

TEBI, KRALJU i POKROVITELJU, u kojega je beskrajna ljubav za narod, otadžbinu i šumu, evo mi šumari, **slaveći pedesetogodišnjicu** svoga Udruženja, upravljamo svoj pogled, dižemo svoju misao i uznosimo svoja srca. Gledajući u Tebi slavnog potomka **KARADJORDJEVIĆA**, zatočnika slobode i ljubitelja šume, vjerujemo da ćeš tu ljubav presaditi i u srce prijestolonasljednika **PETRA**, pokrovitelja jedne grane našega zelenoga stabla. Tebi, kralju i gospodaru, stavljamo evo na raspoloženje sve svoje snage, kako bi pod mudrom Tvojom desnicom uistinu postala trajno i neiscrpno vrelo blagostanja naroda i otadžbine, naša davna i draga čuvarica slobode, **TVOJA i NAŠA miljenica – ŠUMA**.

**JUGOSLOVENSKO ŠUMARSKO
UDRUŽENJE**







radu oko ove Spomenice saradjivao je pored urednika i velik broj saradnika. Zapravo su saradnici iznijeli na svojim leđjima najveći teret rada. Njima treba zablagodariti da se zamisao Spomenice uopće mogla ostvariti u ovom obimu. Da bi se čitaoc upoznao sa tim saradnicima prije nego udje u samu materiju knjige, mi ćemo ih ovdje prikazati — alfabetiskim redom. Ovo je iznošenje imena potrebno još iz razloga, da bi se i potomstvu u amanet ostavila uspomena na one iz naših redova, koji su svoju ljubav za šumarstvo i šumarsku privredu manifestovali o slavi pedesetogodišnjice svojim literarnim prinosom.

Popis šumara-književnika čiji su literarni radovi iz područja lijepe knjige donešeni u Spomenici, nalazi se na strani 654.

SARADNICI

BALEN JOSIP, inženjer šumarstva, doktor šumarstva, inspektor Ministarstva Šuma i Rudnika, član uprave J. Š. U., BEOGRAD.

BARANAC SLOBODAN, inženjer šumarstva, okružni šumar, ALEKSINAC.

BRAUM FRANJO, Povjerenik za Finansije Narodnog Vijeća S. H. S. u m., Generalni Direktor Taninskog Sindikata, ZAGREB.

ČIRKOVIĆ MILOŠ, inženjer šumarstva, inspektor Ministarstva Saobraćaja, direktor Zavoda za Impregnaciju, podpredsjednik J. Š. U., član redakcije, KRUŠEVAC.

CEOVIĆ IVAN, inženjer šumarstva, šumarski nadsavjetnik, stalni tajnik J. Š. U., član redakcije, tajnik Saveza Lovačkih Društava za Hrvatsku i Slavoniju ZAGREB.

DETELA OTON, vladin savjetnik i referent Pokrajinske Komisije za Agrarne Operacije, član uprave J. Š. U., LJUBLJANA.

DIVJAK MANOJLO, diplomirani šumar, inspektor Ministarstva Šuma i Rudnika, urednik „Vijesnika šumarskih podčinovnika“, BEOGRAD.

DOJKOVIĆ VILJEM, diplomirani šumar, šumarski direktor u m., član Uprave J. Š. U., ZAGREB.

FASAN VLADIMIR, inženjer šumarstva, viši šumarski savjetnik, LJUBLJANA.

FLÖGL STANKO, inženjer građevinarstva nastavnik univerziteta, ZAGREB.

- FRANČIŠKOVIĆ STJEPAN, inženjer šumarstva, šumarski pristav, LOKVE.
- GRÜNWALD JOSIP, inženjer šumarstva, šumarski nadsavjetnik, član Uprave J. Š. U., NAŠICE.
- HAUEISE LEVIN, inženjer šumarstva, šumarski inspektor, ZAGREB.
- ISAJEV IVAN PETROVIĆ, apsolvirani šumar, asistent Zavoda za Uporabu Šuma, ZAGREB.
- JEKIĆ JOVAN, diplomirani šumar, šumarski direktor u p., BEOGRAD.
- JOVANOVIĆ DJOKA, inženjer šumarstva, doktor šumarstva, redovni profesor univerziteta, predsjednik J. Š. U., BEOGRAD.
- KAUDERS ALFONZO, inženjer šumarstva, diplomirani profesor, šumarski nadsavjetnik i direktor, SENJ.
- KOLAKOVIĆ RAGIB, apsolvirani šumar, BEOGRAD.
- KOŠANIN NEDELJKO, doktor filozofije, redovni profesor univerziteta, BEOGRAD.
- KRBEK IVO, doktor prava, izvjestilac Komasicionog i Razgodbenog Povjerenstva, ZAGREB.
- LANGHOFFER AUGUST, doktor filozofije, redovni profesor univerziteta, ZAGREB.
- LENARČIĆ JOSIP, inženjer šumarstva, veliki posjednik i industrijalac, podpredsjednik J. Š. U., VRHNIKA.
- LEVAKOVIĆ ANTUN, inženjer šumarstva, doktor kulture tla, redovni profesor univerziteta, predstojnik „Zavoda za Šumske Pokuse“, ZAGREB.
- MADJAREVIĆ SREČKO, inženjer šumarstva, šumarski inspektor u p. ZAGREB.
- MANOJLOVIĆ MILAN, inženjer šumarstva, sekretar Ministarstva Šuma i Rudnika, član Uprave J. Š. U. BEOGRAD.
- MANOJLOVIĆ PETAR, inženjer šumarstva, šumarski direktor, član Uprave, J. Š. U., ČAČAK.
- METLAŠ JOVAN, inženjer šumarstva, šumarski direktor u p., ZAGREB.
- MILETIĆ ŽARKO, inženjer šumarstva, šumarski nadsavjetnik — taksator, tajnik. J. Š. U., član redakcije, ZAGREB.
- NENADIĆ DJURO, inženjer šumarstva, doktor državnog gospodarstva, redovni profesor univerziteta, ZAGREB.
- PERUŠIĆ ANDRE, inženjer šumarstva, apsolvirani jurista, šumarski direktor, OGULIN
- PETRAČIĆ ANDRIJA, inženjer šumarstva, doktor državnog gospodarstva, redovni profesor univerziteta, član nadzornog odbora J. Š. U., ZAGREB.
- PUTICK VILJEM, inženjer šumarstva, šumarski nadsavjetnik u p. LJUBLJANA.
- ROHR PETAR, inženjer šumarstva, šumarski savjetnik, član Uprave J. Š. U., NAŠICE.

RÖSSLER ERVIN, doktor filozofije, stalni docenat univerziteta, predstojnik Zavoda za Primijenjenu Zoologiju, tajnik „Saveza Lovačkih Društava (Hrv.-Slav.)“, tajnik Hrvatskog Društva za Gajenje Lova i Ribolova, urednik Lovačko-Ribarskog Vjesnika, ZAGREB.

ROT IGNJAT, prokurista d. d. Croatia, ZAGREB.

RUŽIĆ ANTE, inženjer šumarstva, šumarski savjetnik, član Uprave J. Š. U., MARIBOR.

SCHOLLMAYR-LICHTENBERG pl. HENRIK, inženjer šumarstva, šumarski i domenski direktor u p. SNEŽNIK.

SELAK JOSIP, direktor šumskog odjeljenja Hrvatske Eskomptne Banke, ZAGREB.

SETINSKI VIKTOR, inženjer tehnike, redovni profesor univerziteta, ZAGREB.

SLADOVIĆ EUGEN, doktor prava, redovni profesor Ekonomsko-Komercijalne Visoke Škole, ZAGREB.

SIVIC ANTON, inženjer šumarstva, šumarski nadsavjetnik i oblasni šumarski referent, član redakcije, urednik lista „Lovec“, LJUBLJANA.

ŠOLAJA BOGDAN, inženjer kemije, doktor kemije, vanredni profesor univerziteta, ZAGREB.

TURKALJ ZLATKO, inženjer šumarstva, šumarski savjetnik, OGULIN.

URBAS JANKO, inženjer šumarstva, šumarski nadsavjetnik i oblasni referent, MARIBOR.

VASIĆ MILIVOJE, inženjer šumarstva, doktor šumarstva, generalni direktor u p., BEOGRAD.

VESELI DRAGUTIN, inženjer šumarstva, profesor šumarstva, SARAJEVO.

WEXBERG ZIGMUND, inženjer kemije, direktor fabrike, TESLIĆ.

ZIERNFELD ZMAGO, inženjer šumarstva, inspektor i vršilac dužnosti direktora direkcije šuma, LJUBLJANA.

UREDNIK

UGRENOVIĆ ALEKSANDAR, inženjer šumarstva, doktor filozofije, redovni profesor univerziteta, urednik „Šumarskog Lista“, pravi član permanentne „Commission Internationale d'Agriculture“ u Parizu, podpredsjednik „Silva Mediterranea“ u Parizu, ZAGREB.



PREDGOVOR



Mi svi dobro znamo koliko je teške borbe trebalo, da se šumarstvo kao grana privrede probije kroz redove predrasuda i nepoznavanja njene sadržine i važnosti. Još su žive uspomene na one borbe, što ih je vodila sva naša šumarska javnost, dok se u nas nisu šumarstvu otvorile dveri univerziteta. Svaki je od nas šumara osjetio, kako je sve do nedavno bio jak uticaj tih predrasuda i toga nepoznavanja u oblasti šumarstva. Šumar, do nedavna čedna stručna, intelektualna i socijalna jedinka, morao je tek snagom svoga obrazovanja i rada da razbije sve te predrasude i neznanje.

Ovu borbu protiv nerazumijevanja opće i privredne vrijednosti šume i šumskog gospodarstva, ovu borbu za priznanje i ugled struke treba uporno, žilavo i bez prekidanja nastaviti. Treba je nastaviti u svim smjerovima i svim sredstvima. Kao sredstvo u toj borbi treba da nam posluži i iznošenje pred širu javnost radova svih nas, kojima je oblast rada vezana o šumarstvo. Već sama činjenica da su najstariji pokušaji našeg staleškog udruženja i stručnih književnih radova stari osamdeset godina, dalje fakat, da je naše današnje udruženje medju onim rijetkim organizacijama, koje slave svoju pedesetogodišnjicu, treba da nas napunja ponosom i da nam bude podstrekom za rad i borbu.

Nošena ovim mislima Glavna Uprava Jugoslovenskog Šumarskog Udruženja zaključila je na svojoj sjednici od 12. februara 1925., da će o pedesetoj godišnjici društvenoga rada izdati Spomenicu. Već kod donošenja toga zaključka stali smo na gledište, da ta Spomenica treba da bude u stilu proslave. Ni proslava ni Spomenica ne smije da bude samo spoljašnja, formalna, dekorativna. Jedna i druga treba da je čedna ali stvarna. Spomenica treba naročito da pokaže *kakvu su ulogu igrala šumarska udruženja u ovo pola vijeka šumarstva*. Iz nje treba bar približno da se vidi, *koji su se problemi šumarstva javljali kao najaktuelniji te na kojoj se tački zapravo današnje šumarstvo nalazi*.

Spomenica je posvećena Njegovom Veličanstvu Kralju Aleksandru I. kao pokrovitelju Jugoslovenskog Šumarskog Udruženja.

Spomenica sadržava u glavnome *jedan istorijski i jedan stručni dio*.

U istorijskom dijelu prikazana je istorija naših udruženja od najstarijih početaka do danas. Tome su dijelu priložene biografije i portreti onih pokojnika, koji su bili zaslužni za naše šumarstvo ili za rad oko udruživanja šumara Slovenskog Juga.

Stručnom je dijelu zadatak, da na domu i inostranstvu pokaže današnju stručnu snagu naših šumarskih radenika. Autori su radili posve slobodno i po svom uvjerenju,

te svaki nosi odgovornost za sadržaj svoga članka. Prirodno je, da su se u tom stručnom dijelu mogla dodirivati samo pojedinačna najaktuelnija pitanja šumarstva. Kad bi se razradjivala sva pitanja, narasla bi knjiga do suviše velikih dimenzija.

Da bi čitaocu stanje našeg šumarstva bilo što jasnije, donosimo i prikaz naših šuma prema najnovijoj zvaničnoj statistici.

Konačno Spomenica donosi i neke radove šumara-književnika iz oblasti lijepe knjige.

Ministarstvo Šuma i Rudnika, koje je svagda cijenilo nesebični i otadžbenički rad Udruženja, dalo je Udruženju kao pomoć za izdanje ove Spomenice sumu od 50.000 dinara. Smatrajući i ovaj put tu pomoć kao priznanje sa strane najviše šumarske državne vlasti, čast nam je zablagodariti gospodinu Dru. Nikoli Nikiću, Ministru Šuma i Rudnika i gospodinu Miodragu Stamenkoviću, generalnom direktoru, na pažnji ukazanoj Udruženju.

Posebnu blagodarnost dugujemo gospodinu ing. Antonu Šivicu, šumarskom nad-savjetniku u Ljubljani, koji je pregledao slovenske rukopise i izvršio korekture sloga slovenskih članaka.

Uvelike nas je zadužio i gospodin Ivan Isajev, asistent Zavoda za Uporabu Šuma, koji je živo saradjivao kod fotografskih i crtačkih radova.



ZAGLAVAK



ad dviju generacija šumara na šumarskoj njivi za našim je ledjima. Sa ponosom možemo da se osvrnemo na taj rad. Svjedoči to i ova „Spomenica“.

I danas o pedesetoj obljetnici, šumar je poranio i pošao prije dana u šumu. Prekoračio je njen prag, ne da službu vrši, već da slavu slavi. U praskozorje uspeo se na vrh kose i sjeo na kamen. Na njemu je novo ruho, za šešišrom krstašica — jelova grančica, na prsima dogled, preko krila lovačka brzometka. Sa mirom i pouzdanošću gleda on pod sobom prostrane šumske sklopove. Preletio je u duhu mlade kulture i branjevine, sječine, šumske puteve željeznice i pilane. Pred njegovima očima iskrsava pedesetgodišnji rad njegovih predšastnika a po njegovom muževnom licu razli se osjećaj radosti, zadovoljstva i ponosa.

A kad je sunce granulo i velikim sjajem ogrnulo goleme visove, kad je tisuće kapi rose zaiskrilo i zasvijetlilo na stoljetnim jelama i smrekama, on ustade sa kamena, skinu šešir i sa zanosom uskliknu:

„Zdravo, starino naša, planino! Vilinski dvori jelenska plandišta! Zdravo kršni vrhovi! Vratari slobode, čuvari mira!

„Zdravo, visoko prijestolje, runolistom prostrto, tisom natkrito! Sloboda u tebi stoluje, ALEKSANDAR KRALJ kraljuje!“

ZLATKO TURKALJ



САДРЖАЈ — SADRŽAJ
Table des Matières

POSVĚTA NJEGOVOM VELIČANSTVU KRALJU ALEKSANDRU I.
Dédicace à Sa Majesté le Roi Alexandre I.

Saradnja i redakcija
Collaboration et Rédaction
Predgovor (Ugrenović)
Avant-propos (Ugrenović)

Strana

ŠUMARSKA UDRUŽENJA, NJIHOVA ISTORIJA I RAD
Les Unions Forestières leur activité et l'histoire

Uvod (Ugrenović)
Introduction (Ugrenović) 3

UDRUŽENJA ŠUMARA ČINOVNIKA

Les Unions des officiers forestiers

Najstarije Šumarsko Udruženje (Ugrenović)
L'Union Forestière la plus ancienne (Ugrenović) 5

Hrvatsko Šumarsko Društvo (Dojković)
L'Union Forestière Croate (Dojković) 23

Kranjsko-Primorsko Gozdarsko Društvo (Schollmayr-Detela)
L'Union Forestière Slovène (Schollmayr-Detela) 37

Српско Шумарско Удружење (Ћирковић)
L'Union Forestière Serbe (Ćirković) 58

Šumarska Organizacija za Bosnu i Hercegovinu (Veseli)
L'Organisation de Bosnie et Herzégovine (Veseli) 66

Jugoslovensko Šumarsko Udruženje (Čeović)
L'Union Forestière Yougoslave (Čeović) 68

Šumarski List (Ugrenović)
Revue Forestière (Ugrenović) 83

UDRUŽENJA ŠUMARA STUDENATA

Les Unions des Etudiants Forestiers

Удружење Академичара Шумара, Загреб (Франчишковић) <i>L'Union des Etudiants Forestiers, Zagreb (Frančišković)</i>	87
Удружење Студената Шумара, Београд (Колаковић) <i>L'Union des Etudiants Forestiers, Belgrade (Kolaković)</i>	92
Удружење Студената Руса Агронома и Шумара, Београд (Управа) <i>L'Union des Etudiants d'Agriculture et Sylviculture Russes, Belgrade (L'administration)</i>	95
Удружење Студената Шумара Руса, Загреб (Исајев) <i>L'Union des Etudiants Forestiers Russes, Zagreb (Isajev)</i>	97

UDRUŽENJA ŠUMARSKIH ZVANIČNIKA

Les Unions des Sousofficiers Forestiers

Удружење Шумарских Подчиновника, Винковци (Дивјак) <i>L'Union des Sousofficiers Forestiers, Vinkovci (Divjak)</i>	99
Organizacija Šumarsko Tehničkog Pomoćnog i Zaštitnog Osoblja za Bosnu i Hercegovinu, Sarajevo (Veseli) <i>L'Organisation des Gardes Forestiers de Bosnie et Herzégovine, Sarajevo (Veseli)</i>	102

ŠUMARI POKOJNICI

Forestiers Morts

Uvod (Ugrenović) <i>Introduction (Ugrenović)</i>	105
Franjo Šporer (Ugrenović)	107
Ante Tomić (Ugrenović)	110
Dragutin Kos (Ugrenović)	113
Алекса Стојковић (Ћирковић)	115
Vladoje Kereškenji (Dojković)	116
Јеврем Новаковић (Ћирковић)	119
Коста Ћорђевић (Ћирковић)	121
Павле Баришић (Метлаш)	122
Јаков Марковић (Ћирковић)	128
Fran Kesterčanek (Ugrenović)	130
Josip Kozarac (Dojković)	135
Andrija Borošić (Nenadić)	138

НАШЕ ШУМЕ

Nos Forêts

Увод (Угреновић)	
<i>Introduction (Ugrenović)</i>	145
Шуме по врети власништва и врети тла	
<i>Les Forêts d'après les catégories de la propriété et nature du terrain</i>	146
Шуме по врети узгоја	
<i>Les Forêts selon les modes de traitement</i>	147
Шуме по врети дрвећа и старости	
<i>Les Forêts d'après les essences et classes d'âge</i>	148
Шуме по проценту шумовитости	
<i>Les Forêts d'après superficie forestière par arrondissement</i>	VI

СТРУЧНИ РАДОВИ

Les travaux spéciales

Uvod (Ugrenović)	
<i>Introduction (Ugrenović)</i>	151

ИСТОРИЈА, ПРАВО И АДМИНИСТРАЦИЈА

Histoire, droit et administration

Шумарство и шумарске прилике Србије (Ћирковић)	
<i>L'histoire des affaires forestières en Serbie (Ćirković)</i>	153
Prilog istoriji šumarstva Istre i Krka (Kauders)	
<i>Contribution à l'histoire des affaires forestières d'Istria et Krk (Kauders)</i>	165
Pravni i posjedovni odnosi u Bosni i Hercegovini s osobitim obzirom na šume (Sladović)	
<i>Relations de droit et de propriété en Bosnie et Herzégovine en considération particulière de la forêt (Sladović)</i>	172
Šumar i pravnik kao saradnici (Krbek)	
<i>Le forestier et jurisconsulte en collaboration (Krbek)</i>	188
Kako zasiguramo izvršitev pogozdovanj' (Šivic)	
<i>Comment assurer l'exécution des reboisements (Šivic)</i>	202

ШУМАРСКА ПОЛИТИКА, АГРАРНА ПОЛИТИКА И ЗАКОНОДАВСТВО

Politique forestière, politique agraire et législation

Шумарско законодавство Југославије (Угреновић) <i>La législation forestière en Yougoslavie (Ugrenović)</i>	215
Ограничавање шума у Србији (Васић) <i>Limitation des forêts en Serbie (Vasić)</i>	222
Аграрна реформа (Роџ) <i>La réforme agraire (Rohr)</i>	232
Крајишке Имовне Општине (Перушић) <i>Les Communautés des Bienfonds en Confins Militaires (Perušić)</i>	252
Мале шумске општине у Хрватској и Славонији (Грүнвалд) <i>Les petites communautés forestières privées en Croatie-Slavonie (Grünwald)</i>	268
Мали приватни шумски посед у Словенији (Руџић) <i>La petite propriété forestière privée en Slovénie (Ružić)</i>	279
Популаризовање шумарства (Бараџац) <i>Popularisation des affaires forestières (Baranac)</i>	300
Југословени и Колберова реформа (Манојловић) <i>Youngoslaves et la réformation du Colbert (Manojlović)</i>	314

ПОДИЗАНЈЕ ШУМА, ЗАШУМЛЈАВАНЈЕ КРША, ГОЛЕТИ И ЖИВОГА ПИЈЕСКА, ЕГЗОТЕ

Sylviculture, reboisement des terrains karstiques, dénudés et du sable mouvant, les essences exotiques

Узраст и дрвна маса храстових шума (Петрачић) <i>Croissance et matière ligneuse des chênaies (Petračić)</i>	322
Пошумљаванје Крша и Гоleti (Бален) <i>Reboisement des terrains karstiques et dénudés (Balén)</i>	332
Пошумљаванје Делиблатскога пијеска (Бален) <i>Reboisement du sable mouvant de Deliblato (Balén)</i>	355
Егзоте у гоздном господарству Словеније (Урбас) <i>Les essences exotiques en sylviculture de Slovénie (Urbas)</i>	363

ЧУВАЊЕ ШУМА, ЕНТОМОЛОГИЈА, ЗАГРАЂИВАЊЕ БУЈИЦА

Protection des forêts, entomologie, correction des torrents

Садање стање храстових шума у Славонији (Манојловић) <i>L' état actuelle des chênaies en Slavonie (Manojlović)</i>	372
Најважнији штетници храстових шума (Лангоффер) <i>Insectes nuisibles des chênaies les plus importantes (Langhoffer)</i>	386

	Strana
Zagradba hudournikov v Sloveniji (Fasan)	
<i>Correction des torrents en Slovènie (Fasan)</i>	394
Uredjenje bujica i vododerina u Hrvatskoj i Slavoniji (Haucise)	
<i>Correction des torrents en Croatie-Slavonie (Haucise)</i>	399
O odredjivanju pada kod uredjivanja bujica (Setinski)	
<i>Sur la détermination de la pente en correction des torrents (Setinski)</i>	409

ИСКОРИШЋАВАЊЕ ШУМА, ШУМСКА ТРГОВИНА И ИНДУСТРИЈА, ГРАДЊА ПРОМЕТАЛА

<i>Utilisation des forêts, commerce et industrie des bois, moyens de transport</i>	
Славонске старе храстове шуме (Метлаш)	
<i>Les vieilles chênaies de Slavonie. Utilisation et mouvement des prix (Metlaš)</i>	416
Razvitak naše drvne industrije (Selak)	
<i>Développement de notre industrie forestière (Selak)</i>	441
Развитак шумске индустрије у Србији (Јовановић)	
<i>Développement de l'industrie du bois en Serbie (Jovanović)</i>	451
Lesna industrija v Sloveniji (Lenarčič)	
<i>L'industrie forestière en Slovènie (Lenarčič)</i>	461
Taninska industrija (Braum)	
<i>L'industrie du tanin (Braum)</i>	471 ✓
Импрегнација железничких прагова (Ћирковић)	
<i>L'imprégnation des traverses de chemin de fer. (Ćirković)</i>	483
Drvo kao sirovina u kemijskoj industriji (Wexberg)	
<i>Le bois comme matière première en industrie chimique (Wexberg)</i>	497
Šumska prometala u službi iskorišćavanja šuma (Flögl)	
<i>Les moyens de transport en service d'utilisation des forêts (Flögl)</i>	504
Država kao poduzetnik u šumskoj industriji (Madjarević)	
<i>L'Etat comme entrepreneur dans l'économie forestière (Madjarević)</i>	511
Lastna režija državne gozdne uprave v Sloveniji (Ziernfeld)	
<i>Régie propre de l'administration des forêts domaniales en Slovènie (Ziernfeld)</i>	519
Tarifna politika (Rot)	
<i>Politique tarifaire (Rot)</i>	525

УРЕЂИВАЊЕ ШУМА, ДЕНДРОМЕТРИЈА

<i>Aménagement des forêts, dendrometrie</i>	
Проблеми уређивања шума (Ненадић)	
<i>Les problèmes d'aménagement des forêts (Nenadić)</i>	531

O ustanovljivanju periodičnog sastojinskog prirasta (Levaković)	
<i>Sur la détermination d'accroissement périodique des peuplements (Levaković)</i>	543
Динамика покрета правилне високе шуме (Милетић)	
<i>Dynamique du mouvement du futaie régulière (Miletić)</i>	547

ШУМАРСКА БОТАНИКА, ХЕМИЈА И ГЕОЛОГИЈА

Botanique, chimie et géologie forestière

Питоми кестен у нас (Кошанин)	
<i>Châtaignier en Yougoslavie (Košanin)</i>	569
Хемизам дрва (Шолаја)	
<i>Chimisme du bois (Šolaja)</i>	584
Rezultati istraživanja Slovenačkog Krasa (Putick)	
<i>Les résultats des recherches sur le Karst de Slovènie (Putick)</i>	614

ЛОВСТВО И РИБНЈАЧАРСТВО

La chasse et pisciculture dans les étangs

Naselbina kozorogov v Karavankah (Šivic)	
<i>Colonie de Capra Ibex dans les Alpes de Slovènie (Šivic)</i>	623
Naše ribnjačarstvo (Rössler)	
<i>Notre pisciculture dans les étangs (Rössler)</i>	629

ШУМАРСКА НАСТАВА И ТЕРМИНОЛОГИЈА

L'enseignement forestier et terminologie

Шумарска настава у Босни (Весели)	
<i>L'enseignement forestier en Bosnie (Veseli)</i>	636
Шумарска терминологија (Јекић)	
<i>Terminologie forestière (Jekić)</i>	641

ŠUMARI KNJIŽEVNICI

Forestiers de lettres

Uvod (Ugrenović)	
<i>Introduction (Ugrenović)</i>	653
Slavonska šuma (Kozarac)	
<i>La forêt de Slavonie (Kozarac)</i>	655
Пауци (Ћипико)	
<i>Les araignées (Čipiko)</i>	661

	Strana
Eto još od jutros... (Petrović)	
<i>Déjà de ce matin...</i> (Petrović)	665
С пролећа (Ђирковић)	
<i>Au printemps</i> (Ђирковић)	671
Тамо далеко... (Ђирковић)	
<i>Loin d'ici...</i> (Ђирковић)	673
Мрав (Моснај)	
<i>La fourmi</i> ((Моснај)	676
ZAGLAVAK (Turkalj)	
<i>Épilogue</i> (Turkalj)	678



REDAKCIJA OVOGA DJELA
ZAKLJUČENA TRIDESETOGA JUNA 1926.
UMJETNIČKE CRTAČKE RADOVE IZVELA ZDENKA SERTIĆ
CINKOGRAFSKE RADNJE, ŠTAMPU, UVEZ I OPREMU
IZVRSIO
HRVATSKI ŠTAMPARSKI ZAVOD D. D.
U ZAGREBU.

